



Instructions / Procedure

1. Enregistrer le formulaire sur votre ordinateur avec votre nom et la date prévue et le remplir. Save this form under your name and cleanup date and complete it locally.
2. Dégager le couvercle de la fosse, l'enlever et couvrir avec un panneau. Clean the tank cover, remove it and replace with a light cover.
3. Retourner votre formulaire au moins 15 jours avant l'échéance de la vidange à info@adlie.org . Please send the form at least 15 days before the anticipated day of cleanup at the above email address.
4. Assurez-vous d'avoir quelqu'un sur place pour contrôler la vidange et payer le représentant de M. Vide-tout. Be sure to have someone to instruct M. Vide-Tout and pay the bill.
5. Replacer le couvercle de la fosse septique après la vidange. Replace the septic tank cover after the cleanup.
6. Pour toute autre information, communiquez avec nous à l'adresse courriel de l'ADLIE. For more information, contact us at the above email address.

Informations : M. Vite-Tout

SÉLECTIVE	PRIX	COMPLÈTE	PRIX
1 client	160,00 \$	1 client	200,00 \$
2 à 4 clients	150,00 \$	2 clients	190,00 \$
5 à 10 clients	140,00 \$	3 clients	185,00 \$
11 et plus	135,00 \$	4 clients	175,00 \$

Notes : Les prix incluent les taxes. Prices include taxes.

Les couverts doivent être déterrés. Cover must be removed.

La longueur de tuyau maximum est de 120 pieds. Maximum length 120 ft of hose.

Le groupe doit être fait la même journée. Cleanup must be same day.

Au besoin, la vidange se fera le jour suivant si trop d'inscriptions. Cleanup could continue on next day if too many requests.

Le paiement se fait par chèque ou en argent comptant. Payments are money or check.

**POUR LES CLIENTS DU GROUPE DONT LEUR FOSSE DÉPASSE 1000 GALLONS
NOUS APPLIQUERONS LE RABAIS AU PRIX DÉTAILLÉ À L'UNITÉ DE CELLE-CI.**

FOR MORE THAN 1000 GALLONS, PRICE WILL BE ADJUSTED TO ITS NOMINAL PRICE.



Informations

Nom / name _____ prénom / first name _____

Adresse, ville, province / adress, town, province _____ code postal / postal code _____

Téléphones et courriel / phones and email _____

Résidence / residence _____ lac / lake _____

Cellulaire / cell _____

Courriel / email _____

Informations sur la fosse septique

Adresse, ville, province / address, town, province _____ Téléphone / phone _____

_____ gallons

Capacité
Volume

Complète **Sélective**

Complete **Selective**

Type de vidange / Type of cleanup _____ 26/27 mai

Dates de la vidange (cocher une seule) _____ 25/26 août

Chèque **Argent**

Check Money

Type de payment / Payment type _____ 27/28 octobre

Prix / price

Monsieur VIDE-TOUT : 1-800-670-8850 courriel : mvidetout@gmail.com

Note : Le coût variera selon le tableau ci-joint à la page suivante. La deuxième date est là en cas de trop d'inscrits. La première date a la priorité.

Price varies accordingly to the table below. The first date is mandatory, the second date is there in case there is to many enrolled on the first one.

9bfY[jglfYf'gci g'.UUUa a ^!j cIfY'bca "dXZ'GUj Y'lc'. 'mma a XX!nci f'bUa Y'dXZ

.....Retourner le formulaire à / Return the form to : info@adlie.org